



08/231-4304/17P
29.11.2021

18.02.22

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

II СЕСІЯ ІХ СКЛИКАННЯ

РІШЕННЯ

№ _____

Проект

Про затвердження Договору гарантії, відшкодування та підтримки проекту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості

Відповідно до статті 17 Бюджетного кодексу України, Господарського кодексу України, пункту 43 частини першої статті 26 та пункту 16 частини четвертої статті 42 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», рішень Київської міської ради від 11 квітня 2019 року № 517/7173 «Про залучення кредиту Європейського банку реконструкції та розвитку комунальним підприємством «Київтеплоенерго» та від 22 квітня 2021 року № 575/616 «Про надання місцевої гарантії у 2021 році» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити Договір гарантії, відшкодування та підтримки проекту, укладений 02 вересня 2021 року між Київською міською радою та Європейським банком реконструкції та розвитку.

2. Погодити Кредитний договір, укладений 02 вересня 2021 року між КОМУНАЛЬНИМ ПІДПРИЄМСТВОМ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВРАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ) «КИЇВТЕПЛОЕНЕРГО» та Європейським банком реконструкції та розвитку.

3. Погодити Договір про погашення заборгованості, укладений 01 вересня 2021 року між Департаментом фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та КОМУНАЛЬНИМ ПІДПРИЄМСТВОМ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВРАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ) «КИЇВТЕПЛОЕНЕРГО».

4. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку.

Київський міський голова

Віталій КЛИЧКО

ПОДАННЯ:

Перший заступник голови
Київської міської державної адміністрації

М. Поворозник

Директор Департаменту фінансів

В. Репік

Начальник юридичного відділу
Департаменту фінансів

Ю. Аввакумова

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови
Київської міської державної адміністрації

П. Пантелеєв

Директор Департаменту житлово-комунальної
інфраструктури

Д. Науменко

Заступник керівника апарату -
начальник юридичного управління

Л. Верес

Керівник апарату виконавчого органу
Київської міської ради (Київської
міської державної адміністрації)

Д. Загуменний

Голова постійної комісії Київської міської ради
з питань бюджету та соціально-економічного розвитку

А. Вітренко

Секретар постійної комісії Київської міської ради
з питань бюджету та соціально-економічного розвитку

В. Андронов

Виконувач обов'язків начальника Управління
правового забезпечення діяльності Київської
міської ради

В. Положишник

Голова постійної комісії Київради з питань
житлово-комунального господарства та
паливно-енергетичного комплексу

О. Бродський

Секретар постійної комісії Київради з питань
житлово-комунального господарства та
паливно-енергетичного комплексу

Т. Криворучко

25.11.24

Відкрито в 2.5 ерв. 20

Відкрито в 18.01.2022
№ 08/230-824

ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

до проекту рішення Київської міської ради «Про затвердження Договору гарантії, відшкодування та підтримки проекту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості»

1. Обґрунтування необхідності прийняття рішення

Відповідно до рішень Київської міської ради від 11 квітня 2019 року № 517/7173 «Про залучення кредиту Європейського банку реконструкції та розвитку комунальним підприємством «Київтеплоенерго» та від 22 квітня 2021 року № 575/616 «Про надання місцевої гарантії у 2021 році» комунальним підприємством «Київтеплоенерго» з метою залучення кредиту в розмірі до 140 мільйонів євро для реалізації інвестиційного проекту «Проект модернізації системи централізованого тепlopостачання м. Києва» укладено Кредитний договір з Європейським банком реконструкції та розвитку.

У якості забезпечення виконання зобов'язань позичальника перед кредитором, Європейському банку реконструкції та розвитку Київською міською радою надано місцеву гарантію та укладено відповідний договір. Крім того, відповідно до вимог бюджетного законодавства, позичальником також укладено договір з Департаментом фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про погашення заборгованості. Зазначені правочини відповідно до вимог Бюджетного кодексу України, Господарського кодексу України та Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» підлягають затвердженню і погодженню Київською міською радою.

Відтак, прийняття проекту рішення зумовлено необхідністю дотримання вимог законодавства щодо затвердження укладеного Договору гарантії, відшкодування та підтримки проекту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості.

2. Мета та завдання прийняття рішення

Проект рішення підготовлено з метою затвердження Договору гарантії, відшкодування та підтримки проекту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості, укладених в рамках підготовки до реалізації в місті Києві інвестиційного проекту «Проект модернізації системи централізованого тепlopостачання м. Києва» на виконання рішення Київської міської ради від 11 квітня 2019 року № 517/7173 «Про залучення кредиту Європейського банку реконструкції та розвитку комунальним підприємством «Київтеплоенерго».

3. Загальна характеристика рішення

Даний проект рішення складається з чотирьох пунктів, а саме: пунктами 1-3 пропонується затвердити Договір гарантії, відшкодування та підтримки проекту та погодити Кредитний договір і Договір про погашення заборгованості; пунктом 4 пропонується контроль за виконанням цього рішення покладається на постійну комісію Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання
Проект рішення підготовлено відповідно до Бюджетного та Господарського кодексів України, Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні».

5. Фінансово-економічне обґрунтування

Реалізація зазначеного рішення не потребуватиме фінансових витрат.

6. Прогноз соціально-економічного та інших наслідків прийняття рішення

Прийняття цього рішення забезпечить реалізацію в місті Києві інвестиційного проекту «Проект модернізації системи централізованого тепlopостачання м. Києва», який надасть відчутний ефект вже у короткостроковій перспективі. Зокрема, це економія витрат на виробництво теплової енергії, що споживається мешканцями міста Києва, можливість маневреності виробництва теплової енергії в залежності від коливань погодних температурних режимів, вихід на маневрений ринок електричної енергії, мінімізація часу локалізації та усунення поривів на об'єктах комунальної власності територіальної громади міста Києва.

7. Суб'єкт подання рішення та доповідач на пленарному засіданні:

Виконавчий орган Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація).

Доповідач на пленарному засіданні – директор Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) – Репік Володимир Михайлович

Директор Департаменту фінансів



Володимир РЕПІК



КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

ІХ СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНОГО ГОСПОДАРСТВА ТА ПАЛИВНО-ЕНЕРГЕТИЧНОГО КОМПЛЕКСУ

01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36, каб. 1021

тел./факс: (044) 202-73-11, (044) 202-70-09

15.12.2021 № 08/24-26

на № _____ від _____

Голові постійної комісії Київської
міської ради з питань бюджету та
соціально-економічного розвитку
А.ВІТРЕНКУ

*Щодо врахування рішень
Постійної комісії*

Шановний Андрію Олександровичу!

Надаємо Вам для врахування витягу з протоколу № 24/26 від 08.12.2021 року засідання постійної комісії Київської міської ради з питань житлово – комунального господарства та паливно – енергетичного комплексу:

ВИТЯГ

з протоколу № 24/26

засідання постійної комісії Київської міської ради з питань житлово – комунального господарства та паливно – енергетичного комплексу
(далі – Постійна комісія)

від 08 грудня 2021 року

Місце проведення: Київська міська рада, м. Київ, вул. Хрещатик, 36,
10-й поверх, к. 1017 о 14.00 год.

СКЛАД КОМІСІЇ: 7 депутатів Київської міської ради

ПРИСУТНІ: 5 депутатів Київської міської ради

- Бродський О.Я. - голова постійної комісії;
- Криворучко Т.Г. - секретар постійної комісії;
- Павлик В.А. - перший заступник постійної комісії;
- Тихонович Ю.С. - перший заступник постійної комісії;
- Самолудченко О.А. - член постійної комісії;

ВІДСУТНІ:
Букало О.Ю.
Попов О.П.

2 депутати Київської міської ради
- перший заступник постійної комісії;
- член постійної комісії.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

Питання 1.2. Про розгляд проекту рішення Київської міської ради «Про затвердження Договору гарантії, відшкодування та підтримки проекту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості» (доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради В.Бондаренка від 29.11.2021 № 08/231-4304/ПР).

СЛУХАЛИ: Бродського О.Я., головуючого на засіданні, який надав слово доповідачу.

ВИСТУПИЛИ: О.Бродський, Ю.Аввакумова, Ю.Тихонович

ВИРІШИЛИ:

1. Підтримати проект рішення Київської міської ради «Про затвердження Договору гарантії, відшкодування та підтримки проекту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості» (доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради В.Бондаренка від 29.11.2021 № 08/231-4304/ПР).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 1, «проти» – немає, «утрималось» – немає,
«не голосували» – 4.

Рішення не прийнято.

З оригіналом згідно

З повагою
Голова постійної комісії



Олександр БРОДСЬКИЙ

Зауваження

до проекту рішення Київської міської ради «Про затвердження Договору гарантії, відшкодування та підтримки проекту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості»

Проект розроблено Департаментом фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

Проектом рішення передбачено затвердити Договір гарантії, відшкодування та підтримки проекту укладений 26 лютого 2021 року між Європейським банком реконструкції та розвитку та Київською міською радою (далі – Договір гарантії), а також погодити Кредитний договір, укладений 02 вересня 2021 року між КОМУНАЛЬНИМ ПІДПРИЄМСТВОМ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВРАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ) «КИЇВТЕПЛОЕНЕРГО» та Європейським банком реконструкції та розвитку та комунальним підприємством «Київський метрополітен» (далі – Кредитний договір) і Договір про погашення заборгованості, укладений 01 вересня 2021 року між Департаментом фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та КОМУНАЛЬНИМ ПІДПРИЄМСТВОМ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВРАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ) «КИЇВТЕПЛОЕНЕРГО» (далі – Договір про погашення заборгованості).

За результатами юридичної експертизи зауважуємо про таке.

1. Відповідно до пункту 16 частини четвертої статті 42 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» Київський міський голова укладає від імені територіальної громади, ради та її виконавчого комітету договори відповідно до законодавства, а з питань, віднесених до виключної компетенції ради, подає їх на затвердження відповідної ради.

Нормативно-правовими актами у сфері бюджетних правовідносин та які визначають повноваження міських рад не передбачено повноважень Київської міської ради щодо погодження кредитних договорів, що укладаються комунальними підприємствами та договорів про погашення заборгованості між структурними підрозділами виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та комунальними підприємствами.

2. Статтею 8.17 Кредитного договору передбачено, що англійська версія Кредитного договору матиме переважну силу у випадку розбіжностей між англійською та українською його версіями.

Пунктом (о) статті 5.01, статтею 7.04 Договору гарантії передбачено, що Гарант (Київська міська рада) гарантує вибір англійського права, як права, що регулює цю Гарантію. Ця гарантія регулюється і тлумачиться відповідно до права Англії.

Враховуючи положення статті 9, 19 Конституції України, статті 26 Віденської конвенції про право міжнародних договорів, Бюджетного кодексу України, ~~статті 19~~ Закону України «Про міжнародні договори України», статті 24 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» органи державної

влади та місцевого самоврядування здійснюють свою повноваження відповідно до національного законодавства України та можуть застосовувати інше законодавство лише у випадку, якщо застосування останнього передбачено міжнародним договором України, який набрав чинності в установленому порядку.

3. Статтею 7.11 Договору гарантії передбачено, що всі документи або повідомлення/говори укладено в оригінальних примірниках англійською і українською мовами. У випадку будь-яких розбіжностей між версіями англійською та українською мовами версія англійською мовою має переважну силу.

Статті 1, 19 Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» передбачають обов'язковість застосування при здійсненні повноважень органами державної влади та органами місцевого самоврядування української мови. Застосування мови іншої сторони передбачено лише для міжнародних договорів України.

Одночасно звертаємо увагу, що рішенням Антимонопольного комітету від 28 квітня 2020 року № 259-р «Про результати розгляду справи про державну допомогу № 500-26.15/120-19-ДД» визнано, що підтримка (фінансування), яка надається у формі гарантії для забезпечення виконання комунальним підприємством «КИЇВТЕПЛОЕНЕРГО» зобов'язань за кредитним договором з Європейським банком реконструкції і розвитку з метою реалізації проекту «Модернізація системи централізованого тепlopостачання міста Києва», у період з 02.09.2019 по 31.12.2033, як компенсація обґрунтованих витрат комунального підприємства «КИЇВТЕПЛОЕНЕРГО» з виробництва теплової енергії, у тому числі на установках, що здійснюють комбіноване виробництво теплової та електричної енергії, та постачання теплової енергії, є допустимою державною допомогою для конкуренції як компенсація обґрунтованих витрат на надання послуг, що становлять загальний економічний інтерес, за умови виконання надавачем певних зобов'язань.

Заступник керівника апарату –
начальник юридичного управління



Леся ВЕРЕС

«25» листопада 2021 року





КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

СЕКРЕТАРІАТ

УПРАВЛІННЯ ПРАВОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
ДІЯЛЬНОСТІ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36

тел.: (044) 202-73-92, 202-73-13

18.04.2022

№ 08/230-324

Голові постійної комісії
Київської міської ради з питань
бюджету та соціально-
економічного розвитку
Андрію ВІТРЕНКУ

Зауваження

до проєкту рішення Київської міської ради від 29.11.2021 «Про затвердження Договору гарантії, відшкодування та підтримки проєкту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості»

Управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради розглянуло проєкт рішення Київської міської ради від 29.11.2021 «Про затвердження Договору гарантії, відшкодування та підтримки проєкту та погодження Кредитного договору і Договору про погашення заборгованості (далі – проєкт рішення) та за результатами його опрацювання зауважує таке.

Проєктом рішення передбачається затвердити Договір гарантії, відшкодування та підтримки проєкту, укладений 02 вересня 2021 року між Київською міською радою та Європейським банком реконструкції та розвитку, погодити Кредитний договір, укладений 02 вересня 2021 між КОМУНАЛЬНИМ ПІДПРИЄМСТВОМ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВРАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ) «КИЇВТЕПЛОЕНЕРГО» та Європейським банком реконструкції та розвитку, погодити Договір про погашення заборгованості, укладений 01 вересня 2021 року між Департаментом фінансів виконавчого органу Київської міської ради та КОМУНАЛЬНИМ ПІДПРИЄМСТВОМ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВРАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ) «КИЇВТЕПЛОЕНЕРГО».

Стаття 25 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» визначає, що сільські, селищні, міські ради правомочні розглядати і вирішувати питання, віднесені Конституцією України, цим та іншими законами до їх відання. Тобто міста рада при прийнятті проєктів рішень керується не лише Законом України «Про місцеве самоврядування в Україні».

Питання проєкту рішення щодо затвердження та погодження міською радою договорів врегульовано нормами Бюджетного кодексу України та Господарського кодексу України.

Крім того, слід зауважити, що сферою регулювання Закону України «Про міжнародні договори» є укладення, виконання та припинення дії міжнародних

договорів України з метою належного забезпечення національних інтересів, здійснення цілей, завдань і принципів зовнішньої політики України, закріплених у Конституції України та законодавстві України.

Статтею 1 Закону України «Про міжнародні договори» передбачено, що цей Закон застосовується до всіх міжнародних договорів України, регульованих нормами міжнародного права і укладених відповідно до Конституції України та вимог цього Закону.

Положення проекту рішення не підпадають під дію Закону України «Про міжнародні договори».

Крім того, слід зауважити, що відповідно до частини 2 статті 26 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 4 листопада 2021 року № 3135/3176 проекти рішень Київради, суб'єктом подання яких є виконавчий орган Київради (Київська міська державна адміністрація), підписуються посадовими особами, визначеними Регламентом виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації).

У випадку наявності зауважень або будь-яких інших посилок на наявність недоліків проекту рішення Київради, наданих посадовими особами та/або структурними підрозділами виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації), до проекту рішення Київради суб'єктом подання додається письмова інформація щодо врахування зауважень, недоліків або недоцільність їх урахування із зазначенням мотивів.

До проекту рішення додано зауваження юридичного управління апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 25 листопада 2021 року, разом з тим, до проекту рішення не додано документів, що підтверджують їх усунення або ж недоцільність їх урахування із зазначенням мотивів.

В.о. начальника управління



~~Валентина ПОЛОЖИЦЬНИК~~

